



お前
弱さを捨て

実を喰らい

俺は全てを
手に入れたはず

Usually when you're given a reading to a word which is not its proper one, that is the intended reading and that will be the word that gets translated. It's a writing method that provides you with more information.

The reading with kanji 弱さ means "weakness", however the furigana conveys another reading and it says お前 "you."

Here, Urizen is saying that V is the embodiment of weakness.

Please do not copy-paste the lines that I translated from Japanese, such as the ones that I made for comparisons or my translation notes on your social media or take screenshots to use in videos. It applies to all of the translations that I made for DMC on my social media.

If you want to talk about differences in translation on your blog or videos and you might not understand my explanations, please ask me on social media, it's better if you ask instead of assuming things, especially if you don't know Japanese.

Translation by cloudi_skye @Twitter
blackened-angel@Tumblr